



Nro. 5.

**A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

Indúlt Bétsből, Kedden Januarius 15-dik napján, 1811-ik  
esztendőben.

*B é t s.*

**E**ő Csász. 's Királyi Felsége méltóztatott *Péchy-  
újfalusi Péchy József* Urat, mind régi törzsökös  
és sok érdemmel tündöklő familiájára, mind tu-  
lajdon virtusaira, mind a' Felséges uralkodó Aus-  
triai Házhoz mindenkor mutatott fedhetetlen hiv-  
ségére, mind pedig azon bövséges s engedelmekre  
nézve, mellyeket a' Státus jelenvaló szükségei-  
ben a' Haza óltárára tett, mind a' két nemen lé-  
vő törvényes maradékival egyetemben Magyar  
Országai Grófi rangra emelni.

A' 36-ik gyalog linea Regimentnél szolgáló  
fő Hadnagyot *Gottwa Procopius* Urat, 43 eszten-  
dőkig való hiv és meg különböztetett hadi szol-  
galatjára való tekintetből, mind két nembéli tör-

vényes maradékival együtt *Löwenbrunn praedica-*  
tummal, minden taksa fizetés nélkül, az Austriai  
Nemes Karba helyhezteni méltoztatott Felséges  
Uruuk.

### *Magyar Ország.*

A' múlt Decembernek 16-ik napján, nagy méltoságú *Székhelyi Majláth József Úr*, Csász. Kir. valóságos Kamarás és Titkos Tanácsos, a' Sz. István A. K. Rendjének nagy Keresztese, Státus és Conferentialis Minister Eő Excellentiája, munkás és köz hasznú életének 73-ik esztendejében Nustaron Sirmium Vármegyében meghalálozott. Méltó hogy ennek a' Királyához, 's Hazájához fedhetetlen hiveséggel viseltetett nagy Hazáfinak élete folyását a' Magy. Kurir tisztelt Olvasóival közöllyük. Született 1737-ik esztendőben Nemes Honth Vármegyében, a' ki minekutánna a' Nagy Szombati és Bécsi Universitásokban a' felsőbb tudományokat el végzette volna, 1756-ik esztendőben az említett Vármegyében szolgálni kezdett, a' hol elsőben Fiscalisi, Notariusi, és All Ispani hivatalt viselt egynéhány esztendőkig szakadatlanúl, olly nagy buzgósággal és ditsirettel, hogy az ő közönséges szolgálatjában a' nyughatatlan irigység sem találhatott hibát.

Néhai meg bódogúlt édes Anyánk *Mária Terézia* ezen nagy hazáfinak virtusairól tudossítatván, őtet 1767-ik esztendőben a' Bécsi udvari Kamarához hivatta, annál Cs. K. udvari Tanácsossá tette, mellynél 1776-ik esztendeig hiven szolgált, és ugyan azon esztendőben Fiumebe Gubernatornak küldetett, egyszersmind a' Sevérini új Vármegyének fő Ispannyává tétetett,

de 1783-ik esztendőben onnan vissza hivatott, és néhai b. e. Jósef Császártól és Királytól Grófi rangra emeltetett, egyszersmind a' Magyar Királyi Kamarának All-Előülőjévé tétetett, azután esztendővel pedig Nemes Borsod Vármegyének Fő Ispanjává. — A' következő 1785-ik esztendőben, a' midőn Magyar Ország Commissariatúságokra fel osztatott volna, a' meg boldogult nagy Hazafi egynéhány Dunán innen és túl fekvő Vármegyék kormányozó Kir. Commissariusává neveztetett, annakutánna a' Felséges Magyar Cancellarianál Vice-Cancellariusnak: 791-ik esztendőben, a' Bécsi Cs. K. udvari Kamarának All-Előülőjévé, három esztendővel annakutánna, mint Cs. K. Commissarius Galliczia Ország Kormányozó képét viselőjévé, 1795-ik esztendőben onnan vissza hivatván Kir. Fő Tárnok mesternek, egyszersmind a' Fels. Kir. Magyar Helytartó Tanátsnak, és a' Septemvirális Tablának Assessorávé, két esztendő mulván pedig a' Gallitziai Cancellarianak fő Cancellariusává, a' melly alkalmatossággal mind ezt az Országot, mind Bukovinát bjárta, és mindenütt jobbitásokat tett — 1801-ik esztendőben Cs. Kir. Commissariusnak küldetett Velentzébe, és ott is jó rendbe hozta azon tartományt, onnan vissza hivattatván Olasz Orzági Cancellariusnak neveztetett, a' következő esztendőben Státus és Conferentialis Ministerségre emeltetett, 1806-ik esztendőben pedig, mint hivatalbéli szolgálatjának 50-ik esztendejében a' Sz. István Apost. Király Rendjének nagy keresztével megtiszteltetett, vegtére minekutánna a' Király és Haza hiv szolgálatjában 53 esztendőket eltöltött volna,

mostan uralkodó Fels. Urunktól nyugodalomra bocsátatott.

Ezen rövid előadásból kiki által láthattya, hogy ez a' meg bődögült nagy Hazafi első ifjúságától fogva hasznos életének minden pontjait a' Státus-szolgálatjában töltötte el, hogy gradisonként minden fő és fontos hivatalokat viselt, négy uralkodó Fejedelmeinek, úgymint *Mária Terézia*, *II. Josef*, *II. Leopold* Királyoknak, és most uralkodó Felséges Urunknak tökéletes megelégedésekre. — Magános életében is mint ember, mint barát, mint férj és atya mindenkor példásképen viselte magát, nemes gondolkozása modját soha meg nem változtatta, mindenkor követő példája lehet nagy familiájának, gyermekinek, rokoninak, barátinak, és mindazoknak, a' kik a' Státusnak, a' Hazának, és az uralkodó Fejedelmeknek hiven és igazan szolgálni kívánnak. Hólt teste, a' meg bődögültnek végső akaratja szerént, a' Nustari közönséges temetőhelyben temetvett el.

A' múlt 1810-ik esztendőben, December 4-ik napján, Pesten, egy oda való ezüstmivesnek a' felesége három egészséges és erős leány gyermeket szült e' világra, a' kiknek Ersébet, Mária és Borbára nevek adattak a' szent keresztségekben, és mái napig is életben 's egészségben lenni mondatnak, melly igen ritka példa. Az édes anyyok is friss és egészséges.

A' múlt Decemb. 21-ik napján Tek. Komárom Vármegye Moor nevű helységében a' föld alól nagy zúgás hallatott, mellyet gyenge föld indulás követett. Nemcsak hazánkban, hanem más Országokban is, nevezetessen Olasz Ország-

ban tapasztaltatott azon hólnapban a' földindulás. — *Majlandban* December 25-ik napján reggel, olly nagy mértékben megrendült a' föld, hogy sok házaknak falai meg repedtek, s azokról az edények lehullottak. Hasonló földrengés tapasztaltatott Genuában, azon napon éjféli után egy órakor, melly 8 — 10 secundáig tartott, és olly erős vólt, hogy a' harangok is megszólláltak, a' falakról a' házi bútorok le hullottak, és sok régi épületek le dültek, s öszve omlottak. Sem ott, sem másutt semmi szerentsétlenség nem történt. — *Veronában* ugyan azon napnak reggelén szörnyű vólt ez a' földindulás, és olly nagy mértékben való, a' millyenre a' most élő emberek emlékezni nem tudnak, 10 secundáig tartott, és északról délfelé ment. Annak kiütése előtt kemény zúgas hallatott a' levegőben, sok kémények lerohantak, sok házak meg repedeztek és tsikorgottak, de még is egy ember sem vesztette el életét. A' meg félemlert lakosok hajlékaikat oda hagyván, az útzákra, piatzokora, sőt sokan a' mezőre is futottak. Kétség kívül Felső Olasz Ország más részeiben is tapasztaltatott a' természetnek ez a' szörnyű munkasága.

### *Nagy Britannia.*

Az Alsó Parlamentumnak 17-ik Decemberi ülésében, annak a' Commissionnak hiradasát és jelentését, melly a' Fels. Angliai Király mostani nyavalyájának orvosi meg vizsgálására ki nevezteteti, Dundás Úr a' Parlamentum tagjainak által adta. *Perceval* financialis ministernek javasolására azt végzették a' nemzeti képviselők, hogy

azon hivatal szerént való hiradas tétessen közön-  
 ségessé nyomtatás által. Mivel, úgymond, *Per-*  
*ceval*, ez a' jelentés a' sajtóból nem hamar jöhet  
 ki, ő azt javasollja, hogy ezen igen fontos tárgy-  
 nak meg vizsgálása December 19-ik napjára halasz-  
 tódjék. Ő ezen a' napon három feltételt fog elő-  
 hozni, az *első*, a' Királynak jelenvaló beteges  
 állapotját, melly miatt a' maga Királyi hivatal-  
 ját nem folytathattya, minden kétségen kívül  
 valóvá teszi; a' *második* meg mutattya, hogy  
 szükség leszen Regens't tenni; a' *harmadiknak*  
 széllya a' leszen, hogy olly Regens nevezessék  
 ki, mint a' millyen 1788-ik esztendőben ki ne-  
 veztetett.

*Posonby* úr azt vélte, hogy az *első* feltétel  
 semmi ellenvetésre nem ad alkalmatosságot; a'  
*második* megvizsgálást kíván; de a' *harmadiknak*  
 maga is ellentáll. Az olly Regenség, mint a' mil-  
 lyen javasoltatik, a' jelenvaló környülállások közt  
 ellenkezik a' Constitutionnal, a' Státus hasznával,  
 és a' Koróna méltóságával, a' Koróna Herczeg-  
 re nézve pedig sértegető. — Sőt inkább küldjön  
 egy instantiát a' Parlamentum a' Wallisi herczeg-  
 hez, 's kérje meg őtet, hogy Felsőges Attya he-  
 lyett válallya magára a' Regenséget, olly félté-  
 telek és meg határozások mellett, a' millyeneket  
 a' Parlamentum szükségeseznek lenni itél. — *She-*  
*ridan* Úr is egyenlő értelemben vólt, *Posomby*  
 úr barátjával, mellyre a' financialis minister azt  
 mondotta, hogy a' Constitutionnak és Parlamen-  
 tumnak principiumai szerént alkalmasabb vól-  
 na e' tárgyra nézve a' bill, az az, a' Parlamen-  
 tumnak feltétele, mint az *adresse*, az az, az in-  
 stantia.

Az a' Commissio, mellyet a' Király betegségének meg vizsgálására a' Parlamentum ki nevezett, igen sok kérdést tett *Willis* Kir. udvari Orvos Doktor eleibe, a' mellyekre ő nagy okossággal, és jó megfontolással felelt. Az ő vallástételének rövid summaja a' következő pontókból állott. Elsőben is azt mondotta, hogy a' Király betegsége ugyan még most is tart, de hogy nem nevedik, hanem inkább kisebbedik, a' mennyiben sem koros ideje sem szémeinek gyengesége azt nem öregbitik. Egyébb eránt meg vallotta, hogy ő néki még soha sem vólt olly elmejében meg háborodott patiensse, a' kinek nyavalyájával a' Király betegségét össze hasonlítani lehetne. Ő, *úgymond*, 1801-ik esztendőben hivattott a' Királyhoz legelsőben akkori nyavalyájának meg vizsgálására, 's úgy találta, hogy elmejében egészen meg vólt háborodva, melly a' következő esztendőben is elő fordúlt, de kisebb mértékben, és ezen okból el is titkolták mind azt, mind az 1804-ik esztendőbeli nyavalyáját az akkori ministerek. Továbbá azt tudakozta Doktor *Willistől* a' Commissio: miképen definiálja vagy határozza ő meg a' Királynak mostani nyavalyáját, 's miként különbözteti azt meg több hasonló nyavalyáktól? melly kérdésre, mint okos orvos így felelt Doktor *Willis*: Az én itiletem szerént, *úgymond*, a' Király nyavalyája az eszéltőség, és megbódulás közt való közép nyavalya, és vala hányszor Eő Felségét valamely külső tárgy érzekenyíti, vagy megháborítja, mindannyiszor megindul, és órúítságbe esik, vagy az elmejében megháborodik, és ebben az állapotjában olly tárgyak forognak lelke előtt, mint a' millyenek

forogtak egészséges állapotjában leg utólszor, és akkor hasonlít az olly személyhez, a' ki álmában beszél, az az, semmi rend és öszve kötes nints beszédjében. Ezen állapotjával gyakorta nagy szorongatás, sokszor erős álmatlanság, és a' tárgyakra nem érzése vannak öszveköttetve. Hogyha, úgymond továbbá Doktor *Willis*, a' Királynak ez az állapota az örüléshez közelget, egyszersmind a' meg bődulással is öszve van kötve, attól mindazáltal tsak ugyan különbözik. (A' *delirium* és *mania* egymástól különböznek; az *elsőbb*, melly a' forró betegségnek következése, kevés ideig tartó, a' *mania* pedig különös nyavalya, és sokáig tart). Az örült vagy megbolondult ember az ő körülötte lévő dolgokról emlékezik, egy gondolatra függeszti elméjét, sőt gyakorta dühösséggel van öszve kötve. A' Királynak nyavalyáját inkább lehet *deliriumnak*, az az, elmebéli meg haborodásnak, mint örülségnek nevezni.

December 19-ik napján a' Regensnek engedő jussokat tárgyazó pont, az Alsó Parlamentumnak gyűlésében ugyan előfordult, de arról semmi meg nem határozatott. A' financialis minister *Perceval* egy levelet irt a' Wallisi Herczeghez, 's abban a' meg szoritott, vagy meg határozott Regenségre nézve egy planumot terjesztett eleibe, mellyre nemtsak semmi kivánt választ nem vett, sőt inkább mind a' hét Kir. Hertzeg a' Regens hatalmának öszve szoritása ellen erőssen protestáltak.

Az Alsó Parlamentumnak 20-ik Decemberi gyűlésében, hosszas oratiót mondott a' nevezett financialis minister azon Regenségről, mel-



lyet a' Király betegsége alatt a' Wallisi Hertzegnek kellene adni, és következő propositiókat tett fel: A' Hertzegnek Regensége még most csak egy esztendeig tartson, a' melly idő alatt *először* semmi új *Pairseket*, az az, Ersekeket, Herczegeket, Marquisokat, Grófokat és Bárokat ne tegyen ollyakat, a' kik a' Felső Parlamentum tagjai közzé tartoznának; *másodszor*, hogy azok a' hivatalok és pensiók, a' mellyeket a' Regens Hertzeg adni fog, a' Regenséggel együtt megszűnyenek, hogyha tudniillik azokat a' Király hivataljokban meg nem hagyja, 's meg nem erőssíti; *harmadszor*, hogy a' Felső Királynénak, kire a' Királyra való gondviselés bizattatik, legyen tökéletes jussa az udvari hivataloknak ki osztogatásokra. — Ezen feltételek, és a' Regens hivataljának *öszve szorítása ellen*, az antiministerialis résznek tagjai közzül sokan ellentmondottak ugyan, de minekutánna voksolásra ment volna a' dolog, 269-én a' Minister részen vóltak, ellen pedig 157-en; *következésképen* 112 voksal felül haladta a' Minister a' vele ellenkező részt.

### *Rénusi Szövetség.*

Azok a' Német Országi tartományok, mellyek a' 10-ik Decembéri Fran. Császári végzés szerént Frantzia Országgal öszve kaptoltattak, és három új departementumokra fel osztattak, a' következők, úgymint, az előbbeni *Cliviai* tartománytól 15 négy szegű mertföld 40000 lakosokkal; a' *Monasteriuni* Püspökségnek három negyed része, melly 30 négyszegű mértföldre megyen 30000 lakosokkal; a' *Münsteri Bocholti* és *Ahausi* Kerületeknek két harmad része, melly 18

négyszegű mértföldre, és 16000 lakosokra megyen; a' *Meppeni* Monasteriumi Püspökségbéli uradalom, melly 33 négy szegű mértföldre, és 30000 lakosokra megyen; a' *Recklingeni* Grófság, melly 12 négy szegű mértföldre, és 18000 lakosokra számláltatik; a' *Lingeni* Grófság 8 négyszegű mértföldel, és 25211 lakosokkal; a' *Teklenburgi* Grófság 5 négy szegű mértföldel, és 20000 lakosokkal; az *Osnabrücker* Püspökség egészen 50 n. sz. mértföldel, és 136000 lakosokkal; a' *Mindeni* Püspökségnek fele 15 n. sz. mértföldel, 's 30000 lakosokkal; az *Oldenburgi* és *Delmenhorsti* Herczegség, két Münsteri uradalommal együtt, a' Hannoverai tartományban való *Wildeshauseni* uradalommal, és a' *Lübecki* Herczegséggel, mellyek 108 n. sz. mértföldre, és 160 ezer lakosokra tétetnek; a' *Hoyner* Grófság 49 n. sz. mértföldel, és 70000 lakosokkal; a' *Diepholzi* Grófság 12 n. sz. mértföldel, és 15000 lakosokkal; a' *Brémai* Herczegség 96 n. sz. mértföldel, és 130000 lakosokkal; a' *Verdeni* Herczegség 24 n. sz. mértföldel, 's 20000 lakosokkal, a' *Lüneburgi* Herczegségnek egy harmad része, *Lüneburg* városával együtt, melly 70 n. sz. mértföldre, 's 73000 lakosokra számláltatik; a' *Lauenburgi* Herczegségnek fele, mellynek nagysága 10 n. sz. mértföldre, népessége 15 lélekre megyen, *Hamburg* városa annak vidékével együtt, mellynek nagysága 6 n. sz. mértföldre, népessége 119000 főre tétetik; *Bréma* városa vidékével együtt, mellynek nagysága 9. n. sz. mértföldre, népessége 50000 lélekre számláltatik; *Lübeck* városa vidékével együtt, mellynek nagysága 9. n. sz. mértföldre, népessége 45000 lélekre megyen; *Schauc-*

burgnak és Calenbergnek némely része, melly 10 n. sz. mértföldre, népessége 15000 emberre megyen. — Mind ezeket öszve vetvén azoknak a' Német Országi tartományoknak nagysága, mellyek a' közelebb múlt esztendő végén a' Frantzia Birodalommal öszve kaptoltattak, 600 négy szegű mértföldre, népességek pedig egy milliom, 185421 lélekre megyen, mellyekhez ha az annak-előtte napkeleti Emsi és Frisiai tartományokat 56 n. sz. mértföldel, és 119500 lakosokkal hozzá adjuk, az egész 656 n. sz. mértföldre, és egy milliom, 304021 lakosokra megyen.

Az északi Német Országi újság levelek szerént, a' Hamburgi és Lübecki lakosok nagyon örvendenek, hogy az ő hazájok a' Frantzia Birodalomhoz kaptoltatott. A' Hamburgi Tanáts, és a' nevezetesebb polgárok, a' Frantzia Generál Consulnak azon jelentésére öszvegyülvén akként nyilatkoztatták ki magokat, hogy ők a' Frantzia Császár böltességébe, és kegyelmességébe bizván, reménylik, hogy hazájok azon viragzó állapotba vissza fog helyhezttetni, mellyben volt ennelötte. — Ez a' bizodalom mondatik a' Lübecki lakosokat is lelkesíteni; ott is öszvegyüivén a' Tanáts és polgárok, *Cette Senator* úr egy velős beszédet *mondott* előttök, mellyben a' hanseatika városoknak Frantzia Országgal való öszve kaptoltatásoknak különös nagy hasznát igen hathatos szokkal előbeszéllette előttök, a' kik tellyes bizodalommal lévén a' Frantzia Császár jóltévő szándékához, nagyon örvendettek egymásnak, hogy azon nagy Fejedelemnek jobbágyivá lehetnek.

A' Frantzia Császárnénak szerentsés születésé-

ért való közönséges könyörgések, Erfurtban a múlt December 16-ik napján kezdődtek el ilyen módon: „*Felséges Úr Isten!* Bé tellyesítetted a' mi legkegyelmesebb Császárunknak és Atyánknak kivanságát és reménységét. Az ő legkedvesebb felesége egy olly bimbót visel a' maga szive alatt, a' mellyből a' Te gondviselésednek vezérlése alatt sok milliomoknak bóldogságok, és a' mi Fels. Monarkánknak öröme fog jönni. Vigyázz kegyelmes Úr Isten az ő betses életére, és az ő terhességének egész ideje alatt forditts el tölle minden szerentsétlen történeteket; engedd meg, hogy az a' drága bimbó, mellyet ő a' maga kebelében hordoz, tökellestesen megérhessen, és valahára e' világ bóldogságára szerentséssen fel nevedhessen — *Amen!*”

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
*Északi Német Ország.*

*Hamburgból Decemb. 22-ik napján.* Hogyha az Angliai Kormányzék az északi Amériikai Státusok ellen hozott végzését a' jövő Februarius első napjáig vissza nem veszi, bizonyosan meg fog szünni az Amériikai Státusok, és Anglia Ország közt való kereskedés szünni, és egy Anglus kereskedő hajó sem fog az északi Amériikai kikötőhelyekbe bé botsáttatni, mellynek következése háború fog lenni. Igaz ugyan, hogy az északi Amériikai Státusoknak olly nagy tengeri erejek nintsen, mint az Anglusoknak, mindazáltal igen sok kárt tehetnek az Amériikai zsákmányozó hajók az Angliai kereskedő hajóknak, és ha valamiképen ezen két nemzet közt háború találma lenni, a' Kanadai tartományt, a' hol semmi fegyveres népe Angliának nintsen, könnyen el fog-

lalhatnak. — Ezt a' Kanadai tartományt, melly az északi Amerikai 20 szövetséges Státusoknak észak felé való oldalán fekszik, az elmúlt 17-ik századnak kezdetében, a' Frantziák népesítették meg legelsőben, de a' honnan 1760-ik esztendőben Anglus Generál *Wolfe* őket kiverte, hanem a' maga életét is el vesztette a' velek való ütközetben.

Német Országának az a' része, melly a' 10-ik Decemberi Senatusconsultum, avagy végzés szerint Frantzia Országgal öszve kaptasoltatotr, ha napkeleti *Frisia* is, melly ennekelőtte a' Pruszsziai Birodalomhoz tartozott, hozzá számláltatik, 700 négy szegű mértföldre, 's lakosinak száma 300000 lélekre megyen

A' Szakszoniai Országban megégettetett Angliai fabrikatumoknak az érra egy milliion Szakszoniai tallerra (másfél milliion forintra) betsültetik. Hogyha minden Frantzia, Hollandia, Oiasz, 's Dánia Országokban, és a' Rénusi Szövetségbéli Státusokban megégetett Angliai fabrikatumoknak az arrát öszve lehetne számlálni, igen nagy summa pénz jönne abból ki. — A' Hamburgi Correspondens azt jegyzi meg, hogy a' Rénusi szövetségbéli Státusok szorosabban fognak meghatározatni, és hogy a' Rénusi Szövetségnek Cancellariusává, a' Bécsi Csász. Királyi Udvarnál lévő Frantzia Követ Gróf *Otto* fogna tétettetni. — Az a' Kaszszeli nevelő ház, mellyet a' Weszfáliai Király a' Korona rendbéli tagok leányaiknak számokra felállított, mindenkor egy Királyi Hertzegaszszony fő gondviselése alatt leszen, 50 nevendékények között 20-an azon Rend költségén fognak neveltetni, 15-ért fél fizetést, 15-ért egész

fizetést kell fizetni, melly 800 frankra megyen esztendőnként. — A' Weszfáliai Országi Keresztény ez Zsidó lakosok közt való különbség apródonként elenyészik, magában a' Kiralyi rezidenziás városban lévő mester emberek is örömet felveszik a' Zsidó gyermekeket a' mesterségeknek tanulására.

### *Portugallia.*

A' múlt November hónapjában, a' két elenséges ármadia közt egynéhány tsatazások történtek. — Marsal *Massénának* Santarem mellett való fekvése nagyon erőss, és hihetetlen dolognak lenni láttzik, hogy az Angliai és Portugalliai egyesült seregeknek fő vezére Lord *Wellington* azt meg támadni méreszelne. — A' Tágus folyóvíz mellett lévő Abrantesi erősségét meg támadni szándékozik Marsal *Massena*, melly nékie utat nyitna az Alentói tartományba való bényomulásra. — Az Abrantesi katona őrizet 500 Spanyol és Portugallus katona őrizetből áll. — A' *Torres Vedrasi* lineákban egy osztaly hadi sereg, és egynéhány száz fődből álló matrozok vannak őrizetben. Ugy lattzik, mintha Marsal *Massena* és Lord *Wellington* az egész télen jó szomszédok fognak egymás közt lenni.

Az ennek az Országnak védelmezésére Lord *Wellington* kormánya alatt ki állott ármadia, a' múlt Nov. hónapjában, 2170 lovas emberből, 30 batallion gyalogságból állott, és minden batallion 350 — 400 főre ment, 16 vadász Kompaniából, négy batallion Német legióból, melly a' Brunsvigiai Hertzeg kormánya alatt lévő Német Országi katonákból áll, és egy gyalog és lovas artilleria corpusra megyen, mind öszve 25000 fegyveres

emberből álló. Kommandirozó Generálisok, *Wellington, Spencer, Cotton, Hill* és *Beresford* Generál Lajtnántok', őrajtok kívül 16 Generál-Majorok, és 6 brigadiros Generálisok.

Lord *Wellington* Silviera Generáltól következő hadi tudósítást vett Novemb. 20-ik napján: „Szerentsém vólt, úgymond, tegnapi Excelentziádat azon ütközetről tudósítani, melly közöttünk és a' Frantziák közt Novemb. 16-ik napján esett. Mivel minden Corpusoktól nem vehettem még eddig tudósítást, nem is irhatom le volta-képer; mindazáltal előre is mondhatom, hogy leg alább is 40 embert vesztett az ellenség, mi pedig 25-nél, vagy 30-nál többet egyet sem. Sebeseinknek száma sem ment fellyebb. — A' tegnapi ütközet után, ismét összevgyűlt az ellenség a' Valverdei és Cobessoi térségen. Valverdenek túlsó oldalán én is össze gyűjtöttem az én osztály seregemet, és Pinhelig vissza vontam magamat, a' nélkül, hogy az ellenség minket megtámadott volna. — A' kormányom alatt való népet *Pinhelben* ki nyugtattam, 's annakutánna fő hadi szállásomat *Francosoba* tettem által.

#### *Svédzia Ország.*

A' Svédziai korona Herczegné fiával Oskar Princzel együtt, a' múlt Decemb. 22-ik napján, dél után 11 óra tájban utaztak el *Hölsingerböl*, és mind az oda való, mind a' *Helsingborgi* kikötőhelyekben vólt ágyúk egy néhány szálvé, durogással meg tisztelték őket. — *Helsingborgból* Dec. 27-ikén indultak ki *Stockholm* felé. Kedves férje *Orebróig* eleibe ment.

Azok a' külföldi utasok, a' kik Decemb. 11-ik napján utaztak el *Gothenburgból*, azt a' hirt vit-

ték Koppenhágába, hogy mind ott, mind más kereskedő városiban Svétzia Országának, felette sok colonialis portékái vannak az Anglusoknak. A' Svécziai Kir. Kormányzék még eddig semmit sem végzett azok eránt egyebet, hanem hogy szorosan számba vétetessenek. A' múlt Novemberben Gothenburgban magában 7 milliom font kaffé, 4  $\frac{1}{2}$  milliom font riskása; 3  $\frac{1}{2}$  milliom font gyapot, tiz milliom font durva, és készített nádméz, 9 milliom font leveles dohány, igen sok indigo, china gyöker, és sokféle fűszerszám találtatott és jegyeztetett fel. A' Svétzia Országi több kereskedő városokban, nevezetessen Karlskronában, Istadtban, Landskronban és másutt találtatott colonialis portékáknak számát meghatározni nem lehet, de azoknak is felette sok a száma. Az ezen Országban találtatott Angliai fabrikatumoknak és manufacturáknak számát sem lehet meghatározni, de hogy azok is nagy bővességgel legyenek, úgy is lehet képzelni. — Az elmúlt 1810-ik esztendőben Januarius hónap kezdetétől fogva, November végződéséig, 1250 Anglus hajók eveztek bé a' Gothenburgi kikötőhelybe. Mind ott, mind más Svécziai kereskedő városokban sok kender, len, hajokra való vászon, 's több e' félék találtattak, a' mellyek a' Balticum tengerből oda vitettek, és az Angliai Kereskedőkhöz tartoznak. — Azt hirtelik, hogy a' Svétzia és Anglia Országok közt való egyesség még félbe nem szakadt, és hogy sok eleséggel, palinkával, és más italok nemével megterhelt hajok ki eveznek a' Gothenburgi kikötőhelyből éjjelenként, és az Angliai hadakozó hajóknak adjak által portékáikat.